折叠无线充 使用指南　　尺寸：120 X 80mm 双面四色印刷 骑马钉册子 材质：105g哑粉

封面

ESR

Wireless Charger User Manual

底面

FCC ID: 2AFBH-ECW15

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed
to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC: 24794-ECW15

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)this device may not cause interference; and
(2)this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée sur deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

EN Thank you for choosing ESR!

- Connect the charger to a power outlet.

* Charging adapter not included.

- A blue light indicates that the charger has been powered on.
- Place your phone onto the charger. A green light indicates that the phone is charging.

* The charger comes with a Blue-Green Indicating Light and Charge Object Detection. The Blue Light flashes and the Green Light indicates either of these items.

Product Specifications

Model:	ECW15
Input:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
Output:	DC 5V ⎓ 2A, DC 9V 1.1A
Power:	5W/7.5W/10W (MAX)
Conversion efficiency:	70%~80%
Net weight:	172 g
Dimensions:	160 x 85 x 45 mm

Note on Charging

1. When the charger is in place flat, your phone should be slightly offset from the center of the charger in order to charge properly.

2. This charger cannot charge two devices at the same time.

Important Information

1. To ensure your device charges quickly and efficiently, a QC 3.0 or PD-compatible adapter is recommended.
2. Please do not place metal objects or magnetic cards into the charging surface, as they may interfere with charging or even damage the charger.
3. When charger overheats, remove your phone from the charger.
4. Please wait for the charger to cool down before trying to charge again.
5. Cases thicker than 3 mm may interfere with or prevent charging.
6. Keep the charger away from water and other liquids.

Safety Information

- To avoid damaging the cards, please be careful when unplugging the charger.
- Do not disassemble the charger or place it in fire or water, as this will damage the charger.
- Please do not expose the charger to high temperatures, high humidity, or corrosive substances, as they will damage the charger.

CN 感谢您选择ESR。

- 连接充电器电源。

* 适用型号为5W及以下的充电器。

- 蓝色指示灯亮起，表示设备已开启。
- 将手机放在充电器上。绿色指示灯亮起，表示设备正在为手机充电。

* 充电器随附蓝绿色指示灯和充电对象检测。蓝灯闪烁，绿色指示灯亮起，表示两项内容之一。

规格参数

型号:	ECW15
输入:	DC 5V⎓2A, DC 9V1.7A
输出:	DC 5V⎓2A, DC 9V1.1A
功率:	5W/7.5W/10W (MAX)
转换效率:	70%~80%
净重量:	172 g
尺寸:	160 x 85 x 45 mm

特别提醒

1. 放置充电器至平面时，手机中心位置应略微偏移，以便充电。请将手机正中心对准充电器上的圆形充电区。

2. 此产品不支持同时为两台设备充电。

注意事项

1. 为确保顺利高效地为您的设备充电，请使用QC3.0或PD功能的充电器。
2. 请勿在充电板上放金属卡物品或卡，它们会干扰充电甚至损坏设备。
3. 使用过程中如果感到设备发烫，请将手机从充电器上取下。请等待充电器冷却后再尝试充电。
4. 若您的手机壳超过厚度3毫米，可能会干扰充电。
5. 请将充电器远离水和其他液体。

安全提示

- 请勿强拆拉电源线，避免电源线断裂或损毒。
- 请勿将本产品自行拆卸或放入水中，水中，否则会造成损坏。
- 请勿在严重高温、潮湿或腐蚀性环境下使用，避免损坏充电器过度损毒。

JP 3分ご で頂いたお あり がとうございます。

- 充電器をコンセントに差し込みます。

* 充電アダプタは含まれません。

- 青いライトは、充電器の電源がオンであることを示しています。
- スマートフォンを充電器に置きます。緑のライトはスマートフォンが充電中であることを示しています。

* 充電器には、青緑色の表示灯が付いており、物体検知機能が搭載されています。表示灯は、青色の表示灯が点滅するか、または緑色の表示灯が点灯します。

製品仕様

モデルナンバー:	ECW15
入力:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
出力:	DC 5V ⎓ 2A, DC 9V 1.1A
消費電力:	5W/7.5W/10W (最大)
変換効率:	70%~80%
総重量:	172 g
製品寸法:	160 x 85 x 45 mm

充電に関する注意

1. 充電器を平らに置く際は、携帯電話を充電するために、スマートフォンを少し中心からずらして充電することを推奨します。

2. この充電器は同時に2台のデバイスを充電することはできません。

安全にお使いいただくために

- ケーブルの損傷を防ぐために、充電器のプラグを抜くときは慎重にしてください。
- 充電器を分解したり、火の中または水の中に置いたりしないでください。充電器が損傷することがあります。
- 充電器を高温、高湿度の場所に置いたり、腐食性物質にさらしたりしないでください。充電器が損傷することがあります。

製品に関する重要な説明

1. デバイスを速やか、効率的に充電するには、QC 3.0または PD対応のアダプタを使用することを推奨しています。
2. 金属製のカードや磁気カードを充電面に置かないでください。充電に干渉したり、充電器が損傷したりする可能性があります。
3. 充電器が過熱した場合、充電器からスマートフォンを取り外してください。充電器が冷めるまで待ってから、再度充電してください。
4. 厚さが3ミリメートルを超える厚い手帳ケースは、充電を妨げたり、充電を妨げたりすることがあります。
5. 充電器を水やその他の液体に近づけないようにしてください。

FR Merci d'avoir choisi ESR

- Branchez le chargeur à une source.

* Chargeur secteur NON inclus.

- Lumière bleue = Power on
- Placez votre téléphone dessus. Lumière verte = Charge en cours.

* Le chargeur est équipé d'un voyant indicateur bleu-vert et d'une détection d'objet de charge. Le voyant bleu clignote ou le voyant vert indique l'un des deux éléments ci-dessus.

Caractéristiques du Produit

Modèle:	ECW15
Input:	DC 5V2A, DC 9V1.7A
Output:	DC 5V⎓2A, DC 9V1.1A
Power:	5W/7.5W/10W (MAX)
Conversion:	70% à 80%
Poids net:	172 g
Dimensions:	160 x 85 x 45 mm

Remarque

1. Si le chargeur est posé à plat, votre téléphone devrait être placé sur le haut du pad de base du chargeur afin qu'il se charge correctement.

2. Chargez un appareil à la fois, non pas deux à charger deux téléphones simultanément.

ATTENTION

- Débranchez soigneusement le chargeur pour éviter un endommagement du câble.
- Ne pas démonter le chargeur, ou tenir en contact au feu ou à l'eau.
- Ne pas exposer le chargeur à l'humidité, haute température ou substances corrosives.

Notes Importante

1. Pour le fast charging (charge rapide), un adaptateur PD ou QC 3.0 est DRECOMMANDÉ (RÉGLAGE : Technologie charge rapide).
2. Ne pas placer des objets métalliques ou cartes magnétiques sur la surface de charge, elles peuvent interférer avec la charge et causer des dommages.
3. Si le chargeur surchauffe, retirez votre téléphone. Attendez que le chargeur se refroidisse puis continuez à charger.
4. Coque de protection plus de 3 mm risquerait pouvoir interférer avec la charge.
5. Ne pas tenir en contact à l'eau ou liquide.

DE Vielen Dank, dass Sie sich für ESR entschieden haben.

- Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose.

* Netzteil/Ladegerät nicht enthalten.

- Eine blaue Licht zeigt an, dass das Ladegerät angeschaltet wurde.
- Legen Sie Ihr Handy auf das Ladegerät. Ein grünes Licht zeigt an, dass das Handy geradeldet.

* Das Ladegerät kommt mit einem blau/grünen Blinklicht und mit einer Fremdobjekterkennung ausgestattet. Die Leuchte blinkt blau und grün, bei einem der beiden Punkte ist dieses Licht an.

Produktspezifikationen

Modell/Typ:	ECW15
Eingangsleistung:	Gleichstrom 5V 2A, Gleichstrom 9V 1.7A
Ausgangsleistung:	Gleichstrom 5V ⎓ 2A, Gleichstrom 9V 1.1A
Strom:	5W/7.5W/10W (MAX)
Wirkungsgrad:	70%~80%
Nettogewicht:	172 g
Abmessungen:	160 x 85 x 45 mm

Hinweise zum Aufladen

1. Wenn das Ladegerät flach geöffnet ist, sollte Ihr Handy etwas versetzt von der Mitte des Ladegeräts liegen, damit es optimal laden kann.

2. Dieses Ladegerät kann nicht zwei Geräte zur gleichen Zeit laden.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Um Schäden an Kabel zu verhindern, seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie das Ladegerät ausstecken.
- Bauen Sie das Ladegerät nicht auseinander und legen Sie es nicht ins Feuer oder Wasser, da das Schäden am Ladegerät zur Folge hat.
- Bitte setzen Sie das Ladegerät keinen hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder ätzenden Flüssigkeiten aus, da das Schäden am Ladegerät zur Folge hat.

Wichtige Hinweise

1. Um sicherzustellen, dass Ihr Gerät schnell und effizient lädt, wird ein QC 3.0 oder PD-kompatibler Adapter empfohlen.
2. Metallgegenstände keine metallgegenstände Objekte oder magnetische Karten auf die Ladeoberfläche, da diese den Ladeprozess beeinträchtigen oder sogar das Ladegerät beschädigen können.
3. Falls das Ladegerät überhitzen sollte, entfernen Sie bitte Ihr Gerät vom Ladegerät. Warten Sie bitte, bis das Ladegerät sich abgekühlt hat, bevor Sie erneut versuchen, zu laden.
4. Hüllen mit mehr als 5 mm Dicke können den Ladeprozess beeinträchtigen oder sogar verhindern.
5. Halten Sie das Gerät fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

IT Grazie per aver scelto ESR!

- Collega il caricabatterie a una presa di corrente.

* Adattatore di alimentazione non incluso.

- La luce blu indicherà l'accensione del caricabatteria.
- Posiziona il telefono sul caricabatteria. Una luce verde indicherà il caricamento in corso del telefono.

* Il caricabatteria è dotato di spia luminosa di segnale blu-verde e di rilevamento di oggetti ricaricati. Le luci lampeggiano o fissano su uno o entrambi gli elementi menzionati.

Specifiche del prodotto

Numero di modello:	ECW15
Ingresso:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
Uscita:	DC 5V ⎓ 2A, DC 9V 1.1A
Potenza:	5W/7.5W/10W (max)
Efficienza di conversione:	70%~80%
Peso netto:	172 g
Dimensioni:	160 x 85 x 45 mm

Note sulla ricarica

1. Appoggiare il telefono leggermente spostato rispetto al centro del pad del caricatore per caricarlo correttamente.

2. Questo caricabatterie non può caricare due dispositivi contemporaneamente.

Informazioni sulla sicurezza

- Per evitare di danneggiare il cavo, fare attenzione quando si scollega il caricabatteria.
- Non smontare il caricabatteria o metterlo nel fuoco o in acqua, in quanto ciò comporta danneggiare il caricabatteria.
- Non esporre il caricabatteria a temperature o umidità elevate o sostanze corrosive per evitare eventuali danneggiamenti.

Informazioni importanti

1. Per garantire la massima rapidità ed efficienza del dispositivo, si consiglia un adattatore QC 3.0 o compatibile con PD.
2. Non posizionare oggetti metallici o carte magnetiche sulla superficie di ricarica, poiché potrebbero interferire con la ricarica o persino danneggiare il caricabatteria.
3. Se il caricabatteria si dovesse surriscaldare, rimuovere il telefono dal caricabatteria. Attendere che il caricabatteria si raffreddi prima di tentare a ricaricare nuovamente.
4. Cover più spesse di 3mm possono interferire o impedire la ricarica.
5. Tenere il caricabatteria lontano da acqua e altri liquidi.

ES Gracias por elegir ESR

- Conecta el cargador a una toma de corriente.

* Adaptador de corriente no incluido.

- Una luz azul indicará que el cargador se ha encendido.
- Coloca tu teléfono en el cargador. Una luz verde indicará que el teléfono se está cargando.

* El cargador viene con una detección integrada azul-verde indicadora y con un de detección de objetos de carga. Estas parpadean en una o ambas de estas dos opciones como arriba (OR).

Especificaciones del producto

Número de modelo:	ECW15
Entrada:	DC 5V 2A, DC 9V 1.7A
Salida:	DC 5V ⎓ 2A, DC 9V 1.1A
Potencia:	5W/7.5W/10W (Máx.)
Eficiencia de conversión:	70%~80%
Peso neto:	172 g
Dimensiones:	160 x 85 x 45 mm

Notas sobre la carga

1. Coloca el cargador más alejado, la teléfono debe estar ligeramente desplazado del centro del dispositivo para una carga óptima.

2. Este cargador no permite cargar dos dispositivos al mismo tiempo.

Información de seguridad

- Para evitar dañar el cable, desenchufa el cargador con cuidado.
- No desarmes el cargador ni lo expongas al fuego o al agua, esto dañará el cargador.
- No expongas el cargador a altas temperaturas, alta humedad o sustancias corrosivas, el cargador se verá dañado.

Información importante

1. Para garantizar que tu dispositivo se cargue de forma rápida y eficiente, se recomienda utilizar un adaptador QC 3.0 o uno compatible con PD.
2. No colocar objetos metálicos o tarjetas magnéticas sobre la superficie de carga, pueden interferir con la carga o incluso dañar el cargador.
3. Si el cargador se sobrecalienta, retira inmediatamente el teléfono del cargador. Espera a que se enfríe antes de intentar cargarlo de nuevo.
4. Las fundas de más de 3 mm de grosor podrían interferir o impedir la carga.
5. Mantén el cargador alejado del agua y de otros líquidos.